



Marc Rothko

L'humain face à Dieu

Je suis impur

Le prophète Isaïe qui vient d'assister à une extraordinaire scène de révélation personnelle dans le Temple de Jérusalem, se sent impur et indigne de ses visions et de sa mission.

En cela, il exprime un sentiment que l'on retrouve chez la plupart des prophètes de la Bible.

ישעיהו ו

ה ואמר אוי-לי כי-נדמיתני כי איש טמא-שפתים אנכי ובתוך עם-טמא שפתים אנכי יושב כי את-המלך יהוה צבאות ראו עיני

Isaïe Chap. 6

5 Et je me dis: "Malheur à moi, je suis perdu! Car je suis un homme aux lèvres impures, je demeure au milieu d'un peuple aux lèvres impures, et mes yeux ont vu le Roi, l'Eternel-Cebaot!" (Traduction du rabbinat)

Traduction alternative :

Et je me dis : malheur à moi, car me voilà réduit au silence ! Car je suis un homme aux lèvres impures...